



*Astēga Latgales vārtos!*

Līvānu  
novada

# vēstis

INFORMATĪVAIS IZDEVUMS LĪVĀNU PILSĒTAI / ROŽUPES / TURKU / SUTRU / RUDZĀTU / JERSIKAS PAGASTIEM | Nr.8 (133) 2015. GADA 19.AUGUSTS

► Улдис Скрейверс, исполнительный директор думы Ливанского края

Сейчас время отпусков. Самые теплые и солнечные дни этого лета. Надо сказать, что самоуправление продолжает работать в своем обычном ритме. Август в самоуправлении, безусловно, можно назвать школьным месяцем, ведь начинается подготовка к новому учебному году.

Пока правительству уже который год рассуждает о различных реформах, о бесчисленных моделях образования и других новшествах, самоуправление позаботилось обо всем, чтобы обеспечить работу и развитие всех школ Ливанского края. Во многих областях школьной хозяйственной деятельности мы опережаем среднестатистические образовательные учреждения Латвии. Что будет дальше? На это трудно ответить. Самоуправление понимает, что реформа системы образования необходима, что, возможно даже, та уже намного запоздала. В каком направлении мы пойдем дальше – это зависит от решений правительства и от количества детей в нашем крае.

Сейчас обобщается информация о количестве детей, идут последние подготовительные работы, чтобы 1 сентября каждый ученик, учитель и родитель смог бы зайти в школу с радостной улыбкой на лице.

Из списка самых больших работ, которые мы провели в школах этим летом, особенно хочу отметить Ливанскую 2 среднюю школу, где закончен ремонт кухни и подсобного помещения. В этом году завершилась работа в этом объекте, которая длилась несколько лет, в результате - 2-ая средняя школа приобрела современный и красивый блок питания, соответствующий всем требованиям. Также завершим двухлетнюю работу по ремонту спортивного зала Рудзатской средней школы. В этом году этот спортивный зал приобретет новый, современный деревянный пол. Я уверен, что выгоду от этого получат не только воспитанники школы, но и все жители волости, у которых теперь будет возможность заниматься различными видами спорта.

Различные работы и покупки были сделаны во всех школах нашего края. Надо отметить, что в этом году самоуправление продолжает платить пособия многодетным семьям края. Август для выплаты пособий выбран для того, чтобы семьи лучше смогли бы подготовить детей к школе. Также мы продолжаем финансировать обеды всем ученикам общеобразовательных учреждений Ливанского края и 5 - 6-летним детям, которые осваивают программу дошкольного образования.

Другая проблема, которая стала актуальной, это компенсация транспортных расходов тем родителям, которые своих детей в школу привозят на личном транспорте. Такой вид компенсаций в крае существует уже много лет и не менялся со дня начала его осуществления. В дальнейшем эту компенсацию хотим предложить и тем родителям, которые детей возят в образовательные учреждения с профессиональным направлением (музыкальные, художественные и спортивные школы). Больших затрат это не потребует, но зато привлечет детей к нашим краевым школам, а также даст детям возможность посещать выше упомянутые образовательные учреждения и развивать их способности, ведь у многих такой возможности не было из-за недостаточных средств.

Уже совсем скоро в образовательных учреждениях начнется интенсивная работа, поэтому в завершении хочу пожелать всем, кто учится, учит или просто поддерживает процесс освоения образования, успешного, творческого и богатого новыми возможностями учебного года!

## “Стань краше, мой край” 2015

30 июля комиссия конкурса думы Ливанского края „Стань краше, мой край” отправилась в путь, чтобы побывать в самых красивых садах и сельских усадьбах Ливанского края, которые были заявлены на конкурс этого года.

Начала комиссия с Ерсикской волости, где у нее была возможность увидеть и оценить четыре объекта.

**Айнарс Алберинг** в конкурсе принимает участие уже второй год подряд, но за этот год в его саду произошло удивительно много перемен. Айнарс вместе с сыновьями развел действительно красивый сад, каким и не каждая женщина могла бы похвастаться. Несмотря на то, что здесь все сделано только мужскими руками, сад так чисто выполот, что травинки не найдешь. В оформлении сада использованы природные материалы – дерево и камень удачно дополняют композиции цветов и декоративных кустарников.

**В доме отдыха „Avotiņi”**, где хозяйничает Даце Янковская с мужем и маленьким сынишкой Миком, встретили с выращенной в своем хозяйстве кустарной черникой и вкусной род-



Дом отдыха „Avotiņi”



Сад Инты Мелиховой в Ерсикской волости

никовой водой. Молодая семья все здесь сделала своими руками. Баня с бочкой-купелью (Японская баня) и недавно построенный гостевой дом из сруба находятся на самом берегу Даугавы. „Изюминкой” территории является старинная повозка и колодец, которые украшены горшками с петуниями и пеларгониями. Вода, небо, простор и свобода – такие ассоциации появляются, посетив „Avotiņi”.

**Семья Инты Мелиховой** живет в самом „сердце” Ерсикской волости. Инта вместе с мужем и двоими детьми, совместными усилиями создали сказочный сад. Таким его делает многообразие посаженных руками жены цветов и яркая композиция насаждений, и созданная руками мужа – умелого мастера – резьба по дереву и скульптуры. На клумбах „растут” деревянные грибы, под деревьями спрятались деревянные мыши, зайцы и даже крокодил, а на качелях уселись разноцветные деревянные бабочки. Каждый уголок здесь продуман до мелочей и полон сюрпризов.

Собственность **Надежды Олмянанской** в Арини, Ерсикской волости – это уголок красоты, гармонии и покоя.

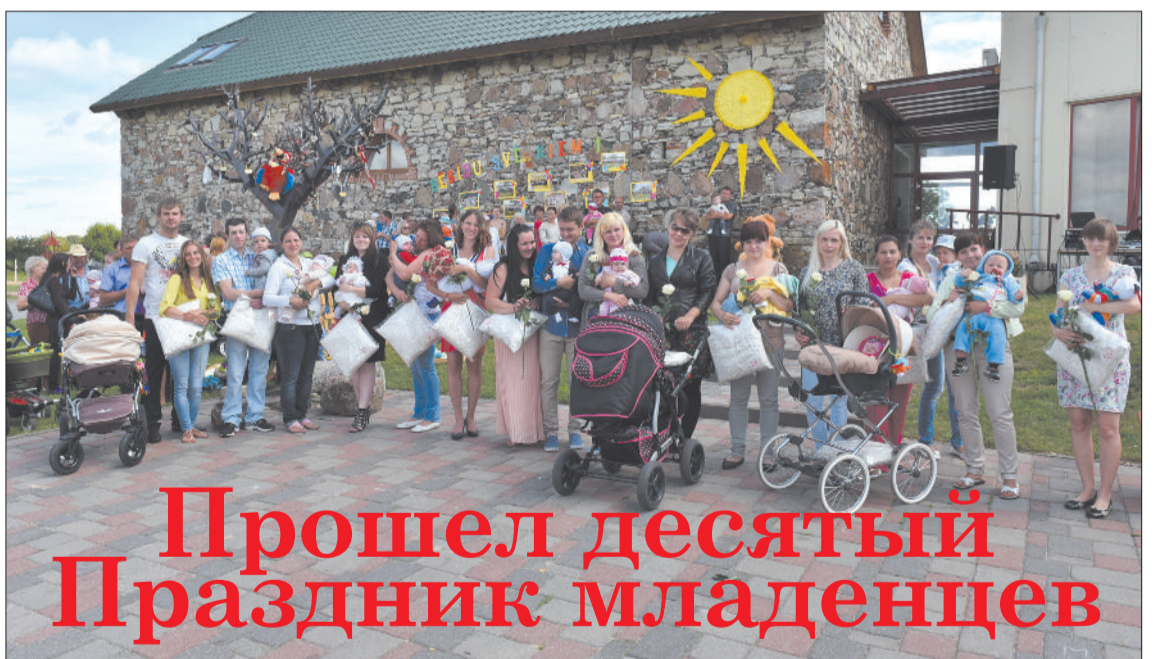
(Продолжение на стр. 18)

► От имени Отделения ЗАГСa Ливанского края, заведующая отделением Велга Швирксте

18 июля 2015 года на берегу Даугавы возле Центра искусства и ремесленничества Латгалии прошел „Праздник младенцев”. Уже десятый год этот праздник организовывается в честь живущих в Ливанском крае семей новорожденных. На сей раз были поздравлены 84 семьи, которые в период времени с 1 июля 2014 года по 1 июля 2015 года испытали это радостное событие – рождение ребенка. На открытии мероприятия с речью выступил председатель думы Андрис Вайводс, виновникам торжества были вручены подарки, и всех присутствующих своим умением петь и танцевать порадовали маленькие певцы вокальной студии „Spurgaliņas” и танцоры танцевального коллектива ДОУ „Rūķīši” и Ливанского ДЮЦ. В честь новорожденных и их родителей в небо поднялись красочные воздушные шары. В завершении праздника все вместе сфотографировались и угощались праздничным кренделем.

За отзывчивость и поддержку “Праздника младенцев” сердечная благодарность:

ООО „Daugulis & Partneri” и лично Дзинтарсу Даугулису, крестьянскому хозяйству “Картеiņi” и лично Силвии Брачке, заведующей дошкольным образовательным учреждением „Rūķīši” Аие Гругуле, танцевальному коллективу ДОУ „Rūķīši”



## Прошел десятый Праздник младенцев

и Ливанского Детского и юношеского центра и его руководителю Аните Вуценой, маленьким певцам вокальной студии „Spurgaliņas” и их учительнице Скайдрите Булмейстере, руководителю молодежного театрального коллектива Ливанского центра культуры Оскару Берзиньшу, волонтеру мультифункционального молодежного инициативного центра „Kvartāls” Агнису Пастарсу, коллективу цветочного салона ООО „Sant-Li”, ООО „Ar Gaumi” и лично Марике Рудзите-Грике, ООО „MSM design” и лично Светлане Кульгаевой, ООО “Minox” и лично Янису Магдаленуку.

В салоне „Minox” (ул. Ригас, 79, Ливаны) родители новорожденных как подарок могут получить фотографию на память об этом празднике.

## Решения думы Ливанского края

### Информация от председателя думы и исполнительного директора

26 июня заместитель председателя думы Ливанского края Ая Усане организовала совещание рабочей группы Ливанского края XI Праздника песни и танца школьной молодежи Латвии.

6 июля зампред Ая Усане встретила с начальником Ливанского участка Отделения полиции порядка Прейльского участка ЛРУ Государственной полиции Каспарсом Смильшкэлсом, чтобы обсудить вопросы организации движения во время праздника города Ливаны.

6 и 7 июля состоялся выезд коллективов художественной самодеятельности Ливанского края на XI Праздника песни и танца школьной молодежи Латвии. Участников Праздника песни и танца от имени думы Ливанского края поздравила зампред Ая Усане.

8 июля председатель думы Ливанского края Андрис Вайводс присутствовал на приеме в доме Черноголовых, который был посвящен инаугурации новоизбранного президента ЛР Раймонда Вейониса. В думе Ливанского края состоялось заседание Административной комиссии и совещание организационной рабочей группы праздника города Ливаны. 9 июля Ливанский край посетили делегация специалистов сельскохозяйственной отрасли Глубокского района Белорусской Республики. Гости встретились с председателем думы Андрисом Вайводсом, зампредом Аией Усане, специалистами самоуправления Ливанского края, а также посетили предприятия по производству сельскохозяйственной продукции и крестьянские хозяйства.

10 июля зампред Ая Усане, руководитель управления образования Ливанского края Илга Пейсенице и руководитель Ливанского Детского и юношеского центра Зане Праневская посетили участников XI Праздника песни и танца школьной молодежи Латвии в Риге.

12-13 июля Ливанский край посетили участники международного веломарафона из Польши, Германии, Белоруссии и России, которые из Гродно через Ливаны отправились в Минск. Со спортсменами встретился председатель думы Андрис Вайводс и зампред Ая Усане.

14 июля состоялось совещание организационной рабочей группы праздника города Ливаны.

23 июля состоялись заседания комитетов думы Ливанского края – заседание Комитета по социальным, образовательным и культурным вопросам, заседание Народнохозяйственного комитета и заседание Финансового комитета, а также внеочередное заседание думы Ливанского края.

25 июля прошел праздник Сутрской волости. От имени думы Ливанского края жителей волости с праздником поздравила зампред Ая Усане.

27 июля в думе Ливанского края состоялось совещание рабочей группы по вопросам утепления многоквартирных домов в городе Ливаны. Совещание вел исполнительный директор думы Ливанского края Улдис Скрейверс. Присутствовали эксперты общества "Eku saglabāšanas un energotaupības birojs" и специалисты думы Ливанского края.

## ВЫДАННЫЕ СТРОЙУПРАВЛЕНИЕМ ЛИВАНСКОГО КРАЯ РАЗРЕШЕНИЯ НА СТРОИТЕЛЬСТВО В ИЮЛЕ 2015 ГОДА

09.07.2015 Ингуна Скутеле – реконструкция жилого дома и дровяного сарая, ул. Видземес, 43, Ливаны.  
10.07.2015 ООО „Latalus” – реконструкция здания (продление разрешения на строительство), ул. Яунсилавас, 3, Туркская волость, Ливанский край.  
13.07.2015 дума Ливанского края – реконструкция канализации дождевых вод на ул. Биедрибас, ул. Ригас и на Центральной площади, Ливаны.  
13.07.2015 дума Ливанского края – развитие водного хозяйства в поселке Яунсилавас Ливанского края, Яунсилавас, Туркская волость, Ливанский край.  
14.07.2015 ООО „Vamagi” – строительство торгового центра (продление разрешения на строительство), ул. Заля, 37, Ливаны, Ливанский край.  
16.07.2015 Марта Стикане – реконструкция жилого дома, ул. Рожу, 5, Ливаны.  
16.07.2015 Петерис Скребеллис-Стиканс – строительство хозпостройки, ул. Даугавас, 14, Ерсика, Ерсикская волость, Ливанский край.  
20.07.2015 ООО „ASOND” – II очередь реконструкции корпуса по производству древесно-стружечных плит на производство кокса (продление разрешения на строительство), „Dumpīši”, Иесалниеки,

## Решили создать Единый центр обслуживания клиентов в Ливанах

Рассмотрев подготовленный отделом Инвестиций и проектов думы Ливанского края проект „Создание Единого центра обслуживания клиентов в Ливанах”, цель которого создание сети Государственных и муниципальных единых центров обслуживания клиентов в центрах регионально-го и краевого значения, дума приняла решение создать Единый центр обслуживания клиентов, который по плану будет располагаться на 1 этаже здания думы Ливанского края.

## Изменения в составе комиссий и комитетов

В связи со сложением депутатских полномочий депутата Инары Калване и ее исключением из состава Финансового комитета и Комитета по социальным, образовательным и культурным вопросам и освобождением от обязанностей члена Комиссии разрешения споров административных актов и Комиссии по вопросам приватизации и отчуждения муниципальной собственности, дума решила:

1. избрать в состав Финансового комитета думы Ливанского края депутата Клавдию Даукште.
2. избрать в состав Комитета по социальным, образовательным и культурным вопросам думы Ливанского края и включить в состав Комиссии разрешения споров административных актов и Комиссии по вопросам приватизации и отчуждения муниципальной собственности депутата Клавдию Даукште.

## Заклучили соглашение о предоставлении услуг теплоснабжения

Дума решила заключить соглашение о предоставлении общественной услуги теплоснабжения с обществом с ограниченной ответственностью „Līvānu siltums” на 10 лет. ООО „Līvānu siltums” является корпорацией самоуправления Ливанского края, где все доли капитала принадлежат самоуправлению Ливанского края, в связи с чем, оно находится под полным контролем Самоуправления.

## Поправки в связующих правилах

1. Дума Ливанского края решила провести поправки в правилах думы Ливанского края № 4 от 30 апреля 2015 года „О принятии и использовании финансовых средств или вещественного подарка (пожертвований) в самоуправлении Ливанского края”.
2. Дума решила издать связующие правила № 16 „Поправки в связующих правилах думы Ливанского края № 11 от 30 апреля 2015 года „О пособиях материальной помощи самоуправления в Ливанском крае””

## Продлили арендный договор

Дума решила продлить арендный договор с Государственным агентством занятости на предмет аренды помещения на 3-м этаже в здании думы Ливанского края с общей площадью 131,7 м<sup>2</sup> по адре-

Ерсикская волость, Ливанский край.

30.07.2015 Андрис Дарзиньш – реконструкция жилого дома и строительство хозпостройки, ул. Личу, 27, Ливаны.

## ПРИНЯТЫЕ В ЭКСПЛУАТАЦИЮ ЛИВАНСКИМ СТРОЙУПРАВЛЕНИЕМ ПОСТРОЙКИ В ИЮЛЕ 2015 ГОДА

06.07.2015 дума Ливанского края – реконструкция ул. Лачплеша (на участке от ул. Ригас до ул. Лачплеша, 23) и ул. Саулес (на участке от ул. Саулес, 1 до ул. Ригас), Ливаны.

06.07.2015 дума Ливанского края – реконструкция ул. Дзелзцеля (на участке от ул. Ригас до ул. Дзелзцеля, 21) и ул. Рупниецибас, Ливаны.

06.07.2015 дума Ливанского края – ул. Заля (на участке от ул. Райня до ул. Авоту), ул. Саулес (на участке от ул. Авоту до ул. Ригас), ул. Авоту (на участке от ул. Ригас до ул. Саулес) и ул. Земгалес, Ливаны.

06.07.2015 дума Ливанского края – реконструкция ул. Спорта, ул. А.Пумпура, ул. Авоту (на участке от ул. Саулес до ул. Межа), ул. Межа (на участке от ул. Спорта до ул. Авоту), ул. Рожу, Ливаны.

06.07.2015 дума Ливанского края – реконструкция линии электроснабжения на ул. Лачплеша (на участке от ул. Ригас до ул. Лачплеша, 23) и ул. Саулес (на участке от ул. Саулес, 1 до ул. Ригас), Ливаны.

су: ул. Ригас, 77, Ливаны, установив арендную плату за 1 м<sup>2</sup> арендуемого помещения 0,64 EUR и НДС. Оплата электроэнергии по показателям счетчика.

## Утвердили Уставы волостных управ

Дума Ливанского края утвердила уставы Ерсикской, Рожупской, Рудзатской, Сутрской и Туркской волостных управ и установила, что со вступлением в силу этого решения силу теряет прежний устав, который был утвержден решением думы Ливанского края № 14-2 от 7 июля 2007 года.

## Утвердили Уставы волостных правлений

Рассмотрев проекты уставов правлений Ерсикской волости, Рожупской волости, Рудзатской волости, Сутрской волости и Туркской волости Ливанского края, дума Ливанского края приняла решение об их утверждении.

## Утвердили критерии для участия в мероприятии Программы сельского развития

Дума Ливанского края решила утвердить разработанные Отделом планирования и развития думы Ливанского края критерии для участия думы Ливанского края в мероприятиях Программы сельского развития на 2014 - 2020 год „Основные услуги и возобновление поселков в сельской местности”, цель которых поддержать инвестиции качества публичной инфраструктуры на сельских территориях Ливанского края.

## Выделили средства

1. Рассмотрев заявление руководителя Отделом информатики думы Ливанского края Юриса Сникерса о выделении средств в размере 3144,79 EUR для приобретения цифрового ксерокса для обеспечения работы администрации думы Ливанского края, в связи с тем, что имеющийся ксерокс (приобретен в январе 2008 года) испорчен. Учитывая то, что ксерокс находится в плохом техническом состоянии, а также то, что затраты на ремонт ксерокса превышают более 50% от стоимости приобретения нового ксерокса, дума решила выделить указанную сумму на приобретение нового ксерокса.
2. Рассмотрев заявление Рожупской волостной управы Ливанского края о выделении средств на строительство стоянки возле Рожупской эстрады в Рожупе, дума решила выделить средства в размере 3811,50 EUR для строительства упомянутой стоянки.
3. В связи с необходимостью провести улучшения в системе видеонаблюдения в рамках проекта “Строительство фонтана и благоустройство территории в сквере по адресу: улица Ригас, 103, Ливаны, Ливанский край”, и согласно разработанной смете, где увеличение расходов установки системы видеонаблюдения составляет 1946,65 EUR, дума решила выделить необходимые дополнительные средства в размере 1946,65 EUR.

06.07.2015 дума Ливанского края – реконструкция линии электроснабжения на ул. Дзелзцеля (на участке от ул. Ригас до ул. Дзелзцеля, 21) и ул. Рупниецибас, Ливаны.

06.07.2015 дума Ливанского края – реконструкция линии электроснабжения на ул. Заля (на участке от ул. Райня до ул. Авоту), ул. Саулес (на участке от ул. Авоту до ул. Ригас), ул. Авоту (на участке от ул. Ригас до ул. Саулес) и ул. Земгалес, Ливаны.

06.07.2015 дума Ливанского края – реконструкция линии электроснабжения на ул. Спорта, ул. А.Пумпура, ул. Авоту (на участке от ул. Саулес до ул. Межа) до ул. Саулес, Ливаны.

06.07.2015 ООО „PACE” – новостройка автомайки, ул. Ригас, 209, Ливаны.

06.07.2015 дума Ливанского края – реконструкция ул. Межа на участке от ул. Авоту до ул. Заля, Ливаны.

16.07.2015 ООО „ADUGS Production” – строительство навеса „Adugs”, Иесалниеки, Ерсикская волость, Ливанский край.

21.07.2015 ООО „ASOND” – II очередь реконструкции корпуса по производству древесно-стружечных плит на производство кокса, „Dumpīši”, Иесалниеки, Ерсикская волость, Ливанский край.

22.07.2015 Инесса Спроге – реконструкция квартиры для создания магазина, ул. Ригас, 80-1, Ливаны.

**Информацию подготовила Диана Клейна, руководитель стройуправления Ливанского края, тел. 65307272**

## Фото моменты праздника города Ливаны 2015 года



Концертная постановка пятничного вечера была предназначена всех, кто действительно город Ливаны считает своим домом



Упорная борьба на турнире по волейболу сидя на спортивной площадке МИЦ "Kvartāls": сборная Латвии против российской команды "Vector". Победа за нами



Благотворительное ралли мячей: во время старта ралли все пронумерованные мячи одновременно были высланы в реку Дубну, и началась борьба за призы! Вырученные средства будут направлены на благотворительную цель – на конкурс проектов молодежных идей



Ребята из команды Greentrials показали захватывающие дух велотрюки, в т.ч. – с участием смелых зрителей



Главный день праздника на площади Традиций каждый год собирает большое количество людей



На международном фольклорном фестивале "BALTICA 2015" на концерте дня Латгалии "GASTEJAM LEIVŌNUS" встретились различные культуры: латыши и португальцы



Ливанчане и гости города к праздничному шествию серьезно готовились. Спасибо всем коллективам учреждений, предприятий, художественной самодеятельности и всем, кто участвовал в шествии за творческое оформление своего коллектива и посвященное для этого время!



Почетный гражданин города Ливаны 2015 – Венеранда Цауне вместе с председателем думы Андрисом Вайводсом после церемонии награждения



Создание цветочной волны у Центра искусства и ремесленничества Латгалии является давней и доброй традицией. Тема этого года – Солнце



Награждение победителей велосоревнований „Līvāni MTB Maratons 2015“. Рады даже самые маленькие болельщики



Генеральный секретарь Латвийского Паралимпийского комитета Андрис Улманис благодарит председателя думы Ливанского края Андруса Вайводса и депутата 12 Сейма Яниса Клаужса за предоставленную поддержку в области спорта



На игровой улице можно было сделать "Прическу Аспазии", в "Мастерской галстуков Райниса" научиться завязывать галстук, покататься на лошадиной повозке, дуть пузыри, разрисовывать стулья и лица, наблюдать за кикбоксингом и парадом уличных танцев, сфотографироваться у фотостенки. Веселые занятия увлекли не только малышей...

До встречи на следующем празднике города, когда будем отмечать 90-летие г. Ливаны!

Авторы фотографий: Я.Магдаленок, И.Упенице. Все фотографии с праздника города можно увидеть на: [www.livani.lv](http://www.livani.lv) И ЕЩЕ РАЗ СПАСИБО СПОНСОРАМ...  
 ООО „Z-Light“, ООО „Ceram Optec“, ООО „Mežrozīte HES“, ООО „Līvānu kūdras fabrika“, ООО „Ošukalns“, ООО „Grīva L“, ООО „RNS-D“, ООО „Rudzāts“, ООО „Eva būve“, ООО „Jēkabpils pakalpojumi - būvniecība“, ООО „Jēkabpils PMK“, ООО „Baltik sistēm“, ООО „Zodias“, ООО „Kolonna GP“, ООО „Līvānu mājas un logi“, Издательство Zvaigzne ABC, PKS „Upeslīci L“, Citadele banka, Салон „Figura Line“.



## Получи квалификацию в течение одного дня!

Консультации + экзамен = сертификат государственной профессиональной квалификации! Если Ты компетентен в какой-то отрасли, но у Тебя нет документа, который это подтверждает, получи его в течение 1 дня! Многие люди в течение своей жизни научились профессионально делать различные работы, самостоятельно освоили ремесла и длительное время работали в какой-то отрасли. Но, для того чтобы доказать свою компетентность, не хватает подтверждающего эти навыки документа. Может быть, Вы умеете качественно работать со сваркой, ремонтировать автомашины, делать работу сантехника или готовить вкусные блюда в кафе, но, иногда, поступая на работу или стартуя на конкурсах, этого не достаточно. Во многих отраслях установленное обязательное требование для работников – подтверждающий их квалификацию и профессиональное образование документ.

Правила Кабинета Министров ЛР № 14 „Порядок оценивания освоения вне формальной системы образования полученную профессиональную компетентность” (22.02.2011.) позволяют человеку, который жела-

ет, чтобы оценили его профессиональную компетентность, обратиться в учебный центр „BUTS” и подать заявку на сдачу квалификационного экзамена. Учебный центр „BUTS” делегирован проводить освоенную вне формальной системы образования полученную профессиональную компетентность как учреждение, оценивающее профессиональную компетентность. Плата за сдачу экзамена установлена согласно правилам КМ ЛР № 791 „Правила о прейскуранте предоставляемых платных услуг учреждениями профессионального образования и экзаменационных центров”. Сумма оплаты зависит от количества сдающих экзамен людей, в стоимость также входит консультация об экзаменационном процессе. После успешной сдачи экзамена претендент получает признанный государством документ, подтверждающий профессиональную квалификацию.

Возможно, знание этих правил кому-то даст возможность согласно своей компетенции получить признанный государством документ об образовании, стабилизировать свои



**Profesija 1 dienas laikā!**

**Ja esi kompetents kādā nozarē, bet Tev nav dokumenta, kas to pierāda, nāc un iegūsti to 1 dienas laikā!**

Консултација + ексāмeнс  
=  
valsts profesionālās kvalifikācijas apliecība!

Uzzini vairāk: Domes iela 3, Līvāni  
Tālr.: 2-898044, e-pasts: livani@buts.lv  
www.buts.lv

позиции на своем рабочем месте или найти новую работу. Профессии, квалификацию которых можно получить в Ливанах:  
Сварщик ручной дуговой сварки (ММА)  
Сварщик ручной дуговой сварки механическим оборудованием в активной газовой среде (MAG)  
Сварщик ручной дуговой сварки механическим оборудованием в инертной газовой среде (MIG)  
Сварщик ручной дуговой сварки вольфрамовым электродом в инертной газовой среде (TIG)  
Консультант по туризму  
Опекун  
Заведующий складом  
Техник компьютерных систем  
Парикмахер  
Консультант туристической информации  
Бухгалтер  
Специалист по маникюру и педикюру

3. Изложить правовую основу Правил в следующей редакции:

*„Изданы согласно п. 27., 30., 31. и 31.<sup>1</sup> правил КМ от 15.11.2005 № 857 “Правила о социальных гарантиях для сирот и без родительской опеки оставшегося ребенка, который находится вне семейной опеки, а также после окончания вне семейной опеки” /В редакции решения № 8-6 внеочередного заседания думы Ливанского края от 16.07.2015/*  
Председатель думы А. Вайводс

УТВЕРЖДЕНО  
решением № 8-4  
протокола заседания думы Ливанского края № 8  
от 16 июля 2015 года

Связующие правила думы Ливанского края  
**„Поправки в связующих правилах думы Ливанского края № 11 от 30 апреля 2015 года „О пособиях материальной помощи самоуправления в Ливанском крае” ЛИВАНЫ**

16 июля 2015 года № 16

*Изданы согласно ч.3 ст.43 закона „О самоуправлениях”*

1. Внести следующие поправки в связующие правила думы Ливанского края от 30 апреля 2015 года № 11 „О пособиях материальной помощи самоуправления в Ливанском крае” (далее в тексте – Правила):

1.1. Вычеркнуть из Правил слова „и дарения” в пункте 1.  
1.2. Заменить в пункте 3 Правил цифру „40.” на цифру „41.”.  
1.3. Изложить пункт Правил 18 в следующей редакции:

„18. Похоронное пособие можно востребовать в течение двух месяцев со дня регистрации факта смерти в информационной системе регистрации актов гражданского состояния”  
1.4. Дополнить пункт Правил 20 после слова „распоряжения” словами „в течение трех рабочих дней со дня подписания распоряжения”.

1.5. Вычеркнуть в пункте Правил 25 слова „согласно распоряжению исполнительного директора самоуправления Ливанского края.”  
1.6. Изложить пункт Правил 26 в следующей редакции:

„26. Установленное в пункте 24.2. этих Правил пособие лицам, которые прожили в браке 50 лет в день юбилея „Золотой свадьбы” одностороннее и его размер 80,00 EUR. Выплату пособия организует Отдел ЗАГСа думы Ливанского края.”  
1.7. Уточнить нумерацию Правил и далее считать пункт 28 за пункт 27 и изложить его в следующей редакции:

„27. Установленное в пункте 24.3. этих Правил пособие лицам, которые прожили в браке 60 лет в день юбилея „Бриллиантовой свадьбы” одностороннее и его размер 100,00 EUR. Выплату пособия организует Отдел ЗАГСа думы Ливанского края 100,00 EUR.”  
1.8. Дополнить Правила пунктом 28 в следующей редакции:  
„28. Выплата пособия лицу в связи с важными жизненными юбилеями проводится согласно распоряжению исполнительного директора.”

1.9. Заменить в пункте Правил 39.1. и 40. слова „ребенку-инвалиду” словами „ребенку с инвалидностью”.  
1.10. Заменить в Приложении Правил № 3 цифры „25/26.” на цифры „26/ 27.”

Председатель думы А. Вайводс

## ПОСОБИЕ ДЛЯ МНОГОДЕТНЫХ СЕМЕЙ

Дума Ливанского края приглашает многодетные семьи края, в которых растут трое и больше детей в возрасте до 18 лет, получить пособие до 28 августа этого года в кассе думы Ливанского края (ул. Ригас, 77) или в волостных управах.

Размер пособия 20,00 EUR на одного ребенка. Пособие многодетным семьям присваивают один раз в год перед началом очередного учебного года за каждого несовершеннолетнего ребен-

ка, место проживания которого декларировано на административной территории самоуправления Ливанского края. Размер пособия 20,00 евро на одного ребенка. Пособие выплачивается одному из родителей (принятых родителей) или лицу, которое исполняет обязанности родителей, предъявив: свидетельства о рождении детей, доверенность (если исполняет обязанности родителей) и подтверждающий личность документ.

## Как надо действовать, если животные, на которых ведется охота, нанесли ущерб Вашей собственности

27 июля состоялось первое заседание Комиссии по координации охоты Ливанского края, на котором были рассмотрены несколько заявлений о нанесенном ущербе собственности животными, на которых ведется охота.

Рассмотрев заявления и обсудив создавшуюся ситуацию с землевладельцами и пользователями охотничьих прав, на заседании прозвучали несколько причин проблемы: недостаточное количество защитных мероприятий, чтобы предотвратить нанесение животными ущерба собственности, отсутствие коммуникации между охотничьими коллективами и жителями, несвоевременное уведомление о нанесенном ущербе, отсутствие информации в средствах массовой информации.

Поэтому Комиссия по координации охоты напоминает о том, как надо действовать, если животные, на которых ведется охота (лоси, косули, кабаны, бобры, волки, зайцы, лисы и др. – согласно ч.2 п. 3 Правил КМ № 421 от 22 июля 2014 года “Правила охоты”), нанесли ущерб Вашей собственности: Если заключен договор с охотничьим коллективом об использовании охотничьих прав, незамедлительно надо сообщить охотничьему коллективу о создавшейся ситуации с

просьбой обследовать территорию нанесения ущерба, а также в случае необходимости установить усиленный контроль на территории нанесения ущерба; Если договор с пользователем охотничьих прав не заключен, надо обращаться к географическому ближайшему охотничьему коллективу с просьбой перенести охоту под свой контроль; Если охотничий коллектив и землевладелец не могут найти взаимного согласия в решении проблемы, землевладелец имеет право обратиться в Комиссию по координации охоты, где комиссия рассмотрит создавшуюся проблему и установит превентивные мероприятия для решения проблемы, а также в случае необходимости подсчитает нанесенный животными, на которых ведется охота, ущерб согласно требованиям правил Кабинета Министров от 26 мая 2014 года № 269 „Правила об установлении ущерба нанесенного животными, на которых ведется охота и комиссиях по координации охоты”. Хотим обратить Ваше внимание на то, что компенсация за нанесенный ущерб не выплачивается. Если у вас есть какие-либо вопросы или проблемы, звоните руководителю Комиссии по координации охоты Ливанского края Гуните Вайводс, тел.: 22024485.

## Сообщение о начале процесса оценки воздействия на окружающую среду добычи доломита на месторождении полезных ископаемых „Priedulāji” и на расширенной территории в Ерсикской волости Ливанского края

Государственное бюро надзора окружающей среды 7 июля 2015 года приняло решение №3-01/1329 о применении процедуры оценки влияния на среду предположенной деятельности – добычи доломита на недвижимости „Rudzupuķe” (кадастровый номер земельного участка № 76520040039), недвижимости „Grāvmalas” (кадастровый номер земельного участка № 76520040046), недвижимости „Rudzugraudi” (кадастровый номер земельного участка № 76520040004, кадастровый номер земельного участка № 76520040017), недвижимости „Lietaunieki” (кадастровый номер земельного участка №76520040205) и недвижимости „Priedulāji” (кадастровый номер земельного участка № 76520040001; кадастровый номер земельного участка № 76520040054).

Инициатор действия: ООО „Īrašumi EG” (Рег. № 40103442701) „Piekalni”, Юмправская волость, Лиелвардский край, LV – 5022, телефон 65058985.

С информацией можно ознакомиться: В думе Ливанского края по ул. Ригас, 77, Ливаны, LV-5316), телефон, факс 65307270. Время работы: понедельник, вторник, четверг: 8.00-17.00 и 13.00-17.00, среда: 8.00-12.00 и 13.00-18.00, пятница: 8.00-12.00 и 12.30-15.30..

На сайте ООО „Firma L4” [www.L4.lv](http://www.L4.lv). Просим общественность до 19 сентября 2015 года подать предложения или высказать свое мнение в письменном виде в Государственное бюро надзора окружающей среды (ул. Рупниецбас, 23, Рига, LV – 1045, телефон 67321173, e-почта: [ypvb@ypvb.gov.lv](mailto:ypvb@ypvb.gov.lv), адрес сайта: [www.ypvb.gov.lv](http://www.ypvb.gov.lv)) и ООО „Firma L4” (ул. Елгавас, 90, Рига, LV - 1004, телефон 67500180, e-почта: [firma4@l4.lv](mailto:firma4@l4.lv), адрес сайта: [www.l4.lv](http://www.l4.lv)).

Приложение к связующим правилам № 12 думы Ливанского края от 28.05.2015. „О жилищном пособии ребенку сироте и ребенку, который остался без родительской опеки”

### Нормативы, связанные с покрытием расходов использования жилого помещения

/В редакции решения № 8-5 внеочередного заседания думы Ливанского края от 16.07.2015/

1. Жилищное пособие ребенку сироте и ребенку, который остался без родительской опеки, начисляется по расходам за аренду/обслуживание, за услуги, которые связаны с использованием жилого помещения (теплоэнергия для обеспечения отопления и горячей воды, электроэнергия, расходуемая вода, природный газ, обеспечение канализацией или ассенизацией, утилизация бытовых отходов), если они не входят в арендную плату.

2. Для жилищного пособия ребенку сироте и ребенку, который остался без родительской опеки, устанавливаются следующие месячные нормативы:

- горячая и холодная вода – согласно показателям счетчика, но не больше чем 2 м<sup>3</sup>;
- расход канализации – согласно показателям счетчика, но не больше чем 2 м<sup>3</sup>;
- электричество – до 50 кВт/ч;
- газ – до 3 м<sup>3</sup>;
- вывоз бытовых отходов – до 1 м<sup>3</sup>;
- арендная плата за жилье до 10,00 евро в месяц;
- теплоэнергия для обеспечения отопления до 10,00 евро в месяц;
- Самоуправление не покрывает расходы, которые связаны с использованием интернета, телефона и кабельного телевидения, а также расходы, которые связаны с оплатой использования автостоянки.

Председатель думы А. Вайводс

УТВЕРЖДЕНО  
решением № 6-13  
протокола № 6 заседания думы Ливанского края  
от 28 мая 2015 года

Связующие правила думы Ливанского края  
**Поправки в связующих правилах думы Ливанского края № 10 от 29 мая 2014 года „О помощи самоуправления сиротам и без родительской опеки оставшимся детям после достижения совершеннолетия” ЛИВАНЫ**

28 мая 2015 года

№ 13

*Изданы согласно п. 27., 30., 31., 31.<sup>1</sup> правил КМ от 15.11.2005 № 857 “Правила о социальных гарантиях для сирот и без родительской опеки оставшегося ребенка, который находится вне семейной опеки, а также после окончания вне семейной опеки”*

С поправками в редакции решения № 8-6 внеочередного заседания думы Ливанского края от 16.07.2015

Внести следующие поправки в связующие правила думы Ливанского края № 10 от 29 мая 2014 года „О помощи самоуправления сиротам и без родительской опеки оставшимся детям после достижения совершеннолетия” (далее в тексте – Правила):

- Вычеркнуть из Правил пункт 3.4.
- Вычеркнуть из Правил раздел VI „Пособие, связанное с покрытием ежемесячных расходов за аренду жилья”.

## Выступления танцоров линейных танцев Ливанского края в Словакии

► Лолита Беча, от имени участников коллективов линейных танцев Ливанского края

Три коллектива линейных танцев Ливанского края - "Black Coffee", "Rose River" и "Cappuccino" - вместе с коллективами из Екабпилса, Саласпилса и Риги побывали с концертами в Словакии.

В Словакию отправились на автобусе, который организовала руководитель Саласпилского коллектива линейных танцев. В дороге провели 22 часа, устали, но, когда прибыли в Словакию, силы снова к нам вернулись - перед нашим взором раскрылся красивейший вид на горы и ухоженные дома.

По приезду в город РАЕЦКЕ ТЕПЛИЦЕ (что в переводе со словацкого языка - Рай), нас встретил главный организатор концерта, статный латыш по имени Дзинтарс Зейболтс, который в Словакии живет уже 25 лет и чувствует себя там как дома. Дзинтарс Зейболтс руководит Рижским молодежным народным танцевальным коллективом "Kalēji". Несмотря на то, что сам живет в Словакии, часто ездит в Ригу, чтобы заниматься своим любимым делом, обучать танцам и танцевать самому, ведь в душе он остался настоящим латышом, и фольклор в его жизни имеет большое значение.

Мы жили в невероятно красивом месте, в горной долине. Рядом находился большой оздоровительный центр АРНРОДИТЕ, где каждый посетитель ежедневно получает напиток здо-

ровья - натуральную минеральную воду. О танцорах очень заботились, чтобы все хорошо выспались, были поевшими, отдохнувшими, ведь уже в первый вечер состоялась совместная репетиция большого концерта, которая закончилась в полночь.

Словаки очень добрые, дружелюбные и всегда готовые помочь люди. Встретили многих латышей, которые полюбили этот горный край как место туризма, отдыха и оздоровления. Поскольку город и дома находятся среди гор, то здесь очень чистый воздух и вода.

Первый концерт состоялся в городе РАЕЦКЕ ТЕПЛИЦЕ. Местные жители нас очень ждали и с искренней благодарностью отнеслись к нашему концерту. Второй концерт мы дали в городе КОЛИБА, где проходил праздник этого города. Было много зрителей, и местные жители, и туристы с других стран, ведь оба этих городка являются курортными. После хорошо сделанной работы была возможность поближе узнать о природе Словакии, ее культуре, традициях, истории, а также насладиться термальными бассейнами, которые придали нам много энергии и сил, чтобы жить и танцевать.

За эту уникальную возможность побывать в Словакии и представлять свой край линейными танцами хотим поблагодарить думу Ливанского края за частичную финансовую помощь и транспорт, а также ООО „Līvānu kūdras fabrika“ за выделенное софинансирование.

## Тортом из кабачков Клуб гурманов отмечает свое шестое день рождения

► Инара Иванова, руководитель Рожупского дома культуры

5 августа в Рожупском доме культуры состоялась встреча гурманов Ливанского края. На сей раз встреча была необычной, ведь гурманы отмечали день рождения своего клуба. Уже шесть лет - с августа 2009 года - вместе собираются люди, которые любят готовить вкусные, интересные блюда и напитки. Они любят делиться опытом, осваивать новые навыки, записывать еще неслыханные и неиспробованные рецепты блюд в свои тетрадки и, главное, они хотят каждый день с любовью готовить ароматные, вкусные блюда из простых продуктов, которыми затем угощать своих любимых как сюрприз от гурмана.

На сей раз темой встречи стали „Дары нового урожая в рецепте моего блюда“. С началом потепления на огороде созревает новый урожай - на нашем столе достойное себе место занимают освежающие салаты из морковки, мало-солёные огурцы, карбонады из кабачков и запеканки, сыры с укропом и зеленью, оладьи из молодого картофеля, различные варенья, вино из ревеня и красной смородины. И как же на празднике без торта? Самым большим спросом в этот раз пользовался торт из кабачков Светланы Григи.

**Попробуйте этот рецепт и Вы тоже!**

**Состав:** кабачки, яйца, мука, соль, немного воды.

Кабачки натереть на крупной терке, используя составные ингредиенты сделать на подобии теста для блинов, выпекать как большие блины.

**Начинка:** сыр, крабовые палочки, отваренные яйца, чеснок, майонез.

Торт из кабачков делается в несколько слоев, украшают зеленью и тертым сыром.

Судя по всему - первая встреча гурманов, которая состоялась в 2009 году, была предначертана судьбой, так как Клуб гурманов до сих пор вызывает большой интерес и желание что-то делать. Говорят, что живот не книга, но есть и другое высказывание - что любовь приходит через желудок! Хорошего Вам всем аппетита и большой кулинарной любви!

# Свой праздник для каждой волости

Сразу после праздника города Ливаны - в конце июля и начале августа сами свои праздники отметили Сутрская и Ерсикская волости, Сутри - 25 июля, а Ерсика - 1 августа.

## ПРАЗДНИК СУТРСКОЙ ВОЛОСТИ ПОД ДЕВИЗОМ „РАСПАХНЕМ ВОРОТА, РАСПАХНЕМ СЕРДЦА“

► Жанна Гразнова, руководитель Сутрского дома культуры

Ворота были распахнуты для искусства, спорта, музыки, хорошего настроения и позитивных эмоций. Праздник был посвящен жителям волости, чтобы быть вместе, работать вместе, почерпнуть силы и вместе радоваться.

Праздник Сутрской волости начался с создания цветочных композиций - жителей волости просили принести их со своих огородов. Спасибо за цветы, творческий подход и выдумку Дануте Баровской, Паулине Зарине, Гите Усане, Марии Скутеле, Хелене Вайводе, Сармите Подскочи.

Особая забота была проявлена к пяти маленьким сутрчанам, которых чествовали на Празднике Детства. Маленькие посетители с большим удовольствием резвились на надувном аттракционе, за которым со стороны присматривала и малышей развлекала Пепси Длинный Чулок. А для того, чтобы сделать рисунок на личике, пришлось стоять в длинной очереди. Пока дети радовались на аттракционах, самые спортивные семьи участвовали в веселых спортивных эстафетах. Любимый желавший мог испытать свои силы в стрельбе из лука, который предлагал ремесленник Варис Вилцанс из Ваболе.

Спасибо Рите Вилчане за вкусный суп, который можно было отведать после спортивных мероприятий.

В продолжение праздника, посетители всех возрастов, могли выразить себя в творческих мастерских у дома культуры под руководством Инты Янковской. Можно было рисовать на деревянных кружляках, которые подготовили Станислав Корсак и Петерис Лукша.

В течение всего дня можно было посетить фотовыставку „Atmiņu krātuve“. Спасибо всем, кто поделился фотографиями со своего семейного архива: Марии Василевской, семье Ушацких, семье Емельяновых, семье Муктунавелсов, Елизавете Знотине, Винете Паэгле, семье Усансов. Также спасибо Валде Пинтане, которая подготовила эту выставку.

Все желающие также могли посетить

организованную библиотекой выставку „Pirmais no mūsu tautas“, которая была посвящена нашему земляку - первому в Латвии кардиналу Юлиану Вайводсу, в преддверии его 120-летнего юбилея.

В Сутрской библиотеке можно было посмотреть выставку детских творческих работ „Bērniņa, kad saule sprožāka un zāle zaļāka“ и выставку рисунков учеников Сутрской основной школы (учитель Казимир Анспокс).

Так прошел день, и подошло время вечернего праздничного концерта. Добрые слова и наилучшие пожелания, прозвучавшие в адрес волости и ее жителей от руководителя волостной управы Валии Руисы, заставили всех дружно взяться за руки, и отпустить в небо воздушные шары. Своим присутствием нас почтила заместитель председателя думы Ливанского края Аяя Усане. Теплые слова приветствия от имени Ерсикской волости произнесла руководитель волостной управы Анита Лиетауниеце. Во время концерта чествовали участников конкурса „Skaista sēta kaimiņam“. Мы радовались и гордились тем, что к нам присоединился также и депутат 12 Сейма Янис Клаужс. Мы благодарны, что он выделил финансовую поддержку в виде значительной денежной суммы, за что мы могли приобрести спортивный инвентарь, который можно будет использовать и в дальнейшем.

На концерте нас порадовали коллективы художественной самодеятельности Ливанского края и молодые таланты. „Гвоздем“ вечера стала группа „Latgales dāmu pops“.

После концерта все были приглашены к дегустационному столу. Спасибо хозяйкам Сутрской волости: Ирэнэ Данилевич, Марии Василевской, Раисе Вайводе и помощницам Ольге Быстровой и Илоне Филиповой за испеченные пироги. Спасибо Марии Русине, Велле Вайводе и Элите Знотине за вкусные сыры. Спасибо спонсорам к/х „Ozoldārzs“, семье Усансов за пиво и вино. Спасибо Янису Клаужсу и ООО „Inga-94“. Спасибо Сутрской волостной управе, библиотеке, ЦК Ливанского края.

На мой взгляд, праздник удался, ведь на лицах людей были улыбки, чувствовалась радость и хорошее настроение, что позволило ощутить удовлетворение за проделанную работу. Спасибо всем, кто принял участие в организации праздника.

## В ЕРСИКЕ ПОЛОЖЕНО НАЧАЛО КРАСИВОЙ ТРАДИЦИИ

► Даце Янковская, руководитель Ерсикского ДК

В этом году мы положили основу красивой традиции, которая продолжится из года в год, ведь в первую субботу августа прошел и будет проходить, надеемся, - праздник Ерсикской волости!

К празднику начали готовиться уже в июле, когда помещение дома культуры было украшено созданной жителями Ерсикской волости выставкой. Всего участие приняли 20 жителей, предоставившие свои работы. Спасибо участникам выставки - Раймонду Туминьшу, Райвису Туминьшу, Айгарсу Швирксту, Ольге Вуценлаздане, Элге Скребеле, Иеве Стиконе, Элите Стиконе, Янису Скримблису, Лиге Эйдукке, Янису Эйдуксу, Элеоноре Пастаре, Янису Паберзсу, Бернадете Вуценой, Кристине Андреевой, Ивете Каркле, Анне Даугаванагой, Инаре Андреевой, Марису Скримблису. Большое спасибо коллекционеру Айварсу Ляксе за кульминацию выставки - 11 мотоциклов, которые можно было разглядывать в течение всего праздничного дня.

Предпраздничный вечер для всех нас прошел в творческой атмосфере, поскольку все женщины приносили цветы, чтобы цветочными композициями украсить находящийся на территории волостной управы пруд. В полночь работа была завершена, и пруд превратился в яркую цветочную мозаику. Это радовало участников праздника и во время празднования, и в течение всей следующей недели. Спасибо за цветы и трудолюбивые руки.

Праздничный день был самым красивым, так как был солнечным и начался с радостного детского смеха - у 12 детей Ерсикской волости был Праздник Детства. Детей развлекал Поросенок и Щенок, а также Микки Маус. Дети могли качаться на качелях и играть в игры, кататься на мини машинах, прыгать в надувном городке и ездить на велокартах.

После активных детских мероприятий впервые в истории Ерсики состоялся АВТО - МОТО парад, где принять участие мог любой житель волости со своим самым интересным и, возможно, забытым транспортным средством. Большую яркость параду придало участие мотоклуба "Quercus". Особенная благодарность за выдумку и участие на параде Янису Рушениксу, который свое транспортное средство украсил с большой выдумкой. Как сказал сам Янис - „Сегодня у транспорта тоже праздник, поэтому он украшен. Ведь то, как трактор выглядит в будние дни, видел каждый“. Газонокосилка Ерсикской волостной управы также приняла участие в параде. СПАСИБО ВСЕМ, кто участвовал на велосипедах, машинах, тракторах и мотоциклах. Сразу после авто парада последовало праздничное шествие, которое на мотоцикле сопровождал Айварс Лякса.

По окончании шествия начался концерт с участием всех коллективов художественной самодеятельности Ерсики. В завершении концерта выступил солист Дайнис Паэглис, который спел песню „Mazs bija tēva novadiņš“, а все участники концерта ему подпевали - так образовался Могучий Ерсикский хор.

Что же это праздник без праздничного салюта? Наш салют был особенным, ведь в небо было отпущено 100 воздушных шаров наполненных гелием. Шары поднимались все выше и выше, а праздничная программа продолжилась концертом Виктора Земгалса и балом до рассвета.

Спасибо всем за участие, за то, что каждый из Вас своим присутствием праздник сделали еще веселее и душевнее. У нас это получилось общими усилиями. Спасибо коллективу волостной управы за поддержку, ведь вместе мы большая сила.

СПАСИБО! ООО „Z-Light“, ООО „Jaunsilava“, ООО „Latgales Mežsaimnieks“, ООО „Mark Invest“, „Franču griesti“, ИК „Dūre“, ИП „Pie Ilzes“, ООО „Daugulis un Co“, ООО „Saltums 2“. Спасибо за сыр - семье Жук, за хлеб - Марису Скримблису, за ягоды - семье Эйдуксов.

## Завершилась акция „Осуществить мечту - 2”

► Ирэна Сухадольская, координатор акции „Осуществить мечту” фонда „Viduslatgales pārnovafu fonds”

2 августа в Ливанах состоялось заключительное мероприятие акции „Осуществить мечту - 2”. В результате акции были осуществлены мечты 21 ребенка с ограниченными возможностями из Прейльского, Риебиньского, Варкавского, Аглонского и Ливанского краев.

Уже второй год предприниматели и просто сограждане с добрым сердцем пожертвовали и конкретно выбранные детьми вещи, и деньги, за что эти вещи приобрести. Были приобретены ноутбуки, велосипеды, мобильные телефоны, семьи побывали на экскурсии в Вентспилсе и Риге. Всего были пожертвованы EUR 2497.65 и вещественные пожертвования на сумму EUR 1623.19.

Когда мечты сбылись, всех участвовавших в акции детей с семьями Фонд пригласил на заключительное мероприятие, которое состоялось в Ливанах у центра культуры. С теплыми, сердечными словами в адрес участников мероприятия открыла член правления фонда Viduslatgales pārnovadu fonds Валия Вайводе. На мероприятии также участвовали и присутствующим с речью обратились: заместитель председателя думы Ливанского края Айна Усане, заместитель председателя думы Прейльского края Лаурис Пастарс, председатель думы Варкавского края Анита Браковская, а также депутат 12 Сейма Алдис Адамович. Все выступавшие подчеркнули, что людская доброта, душевная теплота и отзывчивость доказали, что все вместе мы можем сде-

лать много хорошего. Что же еще может так согреть душу как искренняя радость в глазах ребенка.

В ходе мероприятия присутствующих красивыми выступлениями порадовал вокальный ансамбль Рудзатского ДК „Adelī”, Ливанское акустическое трио „Padod stīgu”, вокальная студия Ливанского Детского и юношеского центра и Ливанской 1 средней школы „Spurgaliņas” и танцевальный коллектив 1 классов Ливанской 1 средней школы.

Ни одну благотворительную акцию нельзя осуществить без меценатов и благотворителей. Спасибо спонсорам акции „Осуществить мечту - 2”: Центру активного туризма „Eži”, ООО „Sencis”, ООО „PLANĒTA” (В.Федоров, г.Даугавпилс), АО SEB banka, ООО „Līvānu kūdras fabrika”, ООО „Zelta zeme”, ООО „Silja”, ООО „JAS Consultants”, ООО „RUTA FURNITURA”, ООО „Vega P”, ООО „E.M.V.R.”, ООО „Salang P”, ООО „Automobilists”, к/х „Urmalu mājas”, депутатам 12 Сейма из Латгалии, Сергею Стрельчукову, Аие Смирновой, Инаре Трокше, Рите Строне, Станиславе Шведе, Айгарсу Пастару, Янису Купрису, Текле Медине, анонимным спонсорам и тем людям, которые пожертвовали в ящики для пожертвований.

Участников мероприятия угощали печеньями, сладостями, соками и мороженым. Большое спасибо тем, кто поддержал заключительное мероприятие благотворительной акции „Осуществить мечту - 2”: ООО „ADUGS”, ООО „SALTUMS - 2”, ООО „Arka Preiļi”, ООО „Pie Torņa”, ООО „TU Lauki”, ООО „Cido Grupa”, ООО „Cīši gods”, ООО „PRIZ”, обществу „Preiļu NVO centrs” и Анне Шнепсте. Спасибо отзывчивым работникам Ливанского центра культуры за помощь, за озвучивание мероприятия и красивое оформление. Спасибо всем краям за то, что привезли свои семьи на мероприятие. Спасибо ведущим – Дайге Гравите и Нормундсу Лочмелису.

Для нас, фонда Viduslatgales pārnovadu fonds, самое большое удовольствие доставляет ощущение того, что то, что ты делаешь для кого-то действительно важно и необходимо. Пусть у каждого из нас есть мечта и, чтобы нам хватило сил эти мечты осуществить.



## Уже 4 года под ряд местные предприниматели участвуют в организованном самоуправлении обучении

Учитывая, что для развития и роста предпринимательской деятельности каждому предпринимателю необходимо постоянно пополнять свои знания и совершенствовать навыки, дума Ливанского края уже четвертый год под ряд организует 3-хдневное обучение высокого уровня для местных предпринимателей на актуальные темы. В 2012 году был организован 3-хдневный курс обучения по LEAN менеджменту о возможностях оптимизации деятельности предприятия, в 2013 году состоялся курс обучения по вопросам начала экспорта, в 2014 году было обучение по управлению продажами, в свою очередь только что в июле и августе один день в неделю 3 недели подряд предприниматели встречались, чтобы получить новые знания и освежить уже имеющиеся по вопросам планирования финансов и управления, а также мотивации персонала.

Курс обучения и лекторов предоставило предприятие ООО „DIRIGO”, которое было выбрано в результате рыночного опроса как самый подходящий партнер сотрудничества.

Самыми активными предпринимателями, которые использовали эту возможность пополнить свои знания и знания работников были: ООО „Sencis”, ООО „Klētnieks enerģija”, ООО „ArGaumi”, ООО „MSM Design”, ООО „Rudzāts”, ООО „Līvānu mājas un logi” и ООО „Līvāni Eko Group”.

Участники выражают благодарность думе Ливанского края за предоставленную возможность пополнить свои знания и встретиться с опытными лекторами здесь в Ливанах, а также все были единого мнения, что и в дальнейшем надо организовывать подобного рода мероприятия, чтобы совершенствовать себя, своих работников и предприятие в целом.

## Группа несовершеннолетних до смерти избили мужчину

9 августа в Ливанах возле одного из садовых домиков было найдено тело мужчины со следами насильственной смерти. В ходе оперативно-розыскных мероприятий уже на следующий день полиция вышла на след предполагаемых злоумышленников. Ими оказались трое подростков (двое из них 2000-го и один 1997 года рождения). Старший из подозреваемых ранее уже попадал в поле зрения органов правопорядка.

Полиции удалось установить, что компания подростков напала на мужчину 1969 года рождения и женщину 1964 года рождения из хулиганских побуждений. В тот день молодежь пришла к садовому домику, где проживала пара, и через окна начала закидывать их камнями.

Один из камней попал женщине в голову, после чего мужчина вышел к подросткам на улицу, где они на него напали и забили его до смерти. Полиция продолжает следствие, которое начато Полиция продолжает уголовный процесс по ч. 3 ст. 125 Уголовного закона (преднамеренное нанесение тяжких телесных повреждений, которые по неосторожности виновного привели к смерти пострадавшего, или преднамеренное нанесение тяжких телесных повреждений, если это было сделано организованной группой).

12 августа Даугавпилсский суд взял под стражу одного подростка 2000 года рождения, к остальным были применены меры безопасности, не связанные с лишением свободы.

## Новости

### ЮНОМУ КНИГОЛЮБУ – ПРИЗ ЗА УЧАСТИЕ НА ЭСТАФЕТЕ ЧТЕНИЯ

С 1 июня по 15 июля издательство Apgāds Zvaigzne ABC для детей в возрасте от 11 до 14 лет организовал эстафету книжного чтения, где участники должны были прочитать одну или несколько книг из предложенного книжного списка согласно своим интересам и написать отзыв о прочитанном. Титул победителя присужден ученику Рудзатской средней школы Давиду Рубенсу. В награду ему досталась возможность провести неделю в летнем лагере „Pūstrētā Junioriem” и Школы языков „Skrivanek Baltic”, который состоялся со 2 по 6 августа. Давид рассказал, что каждый день в лагере был полон новых приключений – участники прониклись атмосферой жизни человека каменного века, древних латышей, испытали что такое быть пионером, изучали английский и китайский языки, купались в озере Усмас, участвовали на соревнованиях, занятиях по кикбоксингу и дзюдо, на какое-то время перевоплотились рыцарями, катались на лошадях и делали еще много других интересных вещей.

Давид благодарит издательство Zvaigzne ABC за прекрасный конкурс и великолепный подарок, а также руководителя Рудзатской библиотеки Скайдрите Брувере, которая рассказала об этом конкурсе.

### У ЛИВАНСКОЙ СПОРТСМЕНКИ ДВА ПРИЗОВЫХ МЕСТА НА ЧЕМПИОНАТЕ ЛАТВИИ ПО ЛЕГКОЙ АТЛЕТИКЕ СРЕДИ ВЗРОСЛЫХ

8 и 9 августа на стадионе Вентспилского Олимпийского центра состоялись 94-ые соревнования чемпионата Латвии по легкой атлетике. Ливаны представляли 3 спортсмена: Симона Алиса Салминя, Санта Коккина и Солвейга Озола-Озолина. Солвейга стартовала в самых тяжелых дисциплинах – на дистанции 5000 м (завоевано 3 место с результатом 18:39.05) и в беге с препятствиями на 3000 м (2 место и серебряная медаль с результатом 11:40.25).

### ИЛМАРС ШТОЛЦЕР - 4 МЕСТО НА ЧЕМПИОНАТЕ ЕВРОПЫ ПО 100-КЛЕТОЧНЫМ ШАШКАМ

Воспитаник Ливанской детской молодежной спортивной школы Илмарс Штолцер вернулся с молодежного чемпионата Европы по 100-клеточным шашкам (классическим), который проходил в Таллине с 1 по 6 августа. На чемпионате приняли участие 101 девочка и 135 мальчиков (лучшие из лучших) из 14 стран. Ливанскую ДМСШ на этих соревнованиях представлял чемпион Латвии среди молодежи в группе U-13 Илмарс Штолцер. Борьба была упорной, и в результате завоевано 4 место. В свою очередь, 7 августа состоялся молодежный чемпионат Европы по 100-клеточным шашкам в игре на скорость, где количество участников было еще больше. В группе U-13 Илмарс Штолцер занял 7 место в конкуренции среди 42 участников.

Коллектив спортивной школы поздравляет Илмарса и желает и в дальнейшем радовать своих болельщиков выдающимися результатами! Спасибо его тренерам Янису Аузансу и Лаймонису Залитису!

### ЗАКОНЧЕН РЕМОНТ СТОЛОВОЙ ЛИВАНСКОЙ 2 СРЕДНЕЙ ШКОЛЫ

Чтобы привести в порядок столовую 2-ой средней школы согласно современным требованиям, в этом году в бюджете самоуправления Ливанского края были запланированы средства для ремонта столовой. В ходе ремонтных работ был проведен косметический ремонт помещения, реконструкция электросетей, водопровода и канализации, а также установлено новое оборудование для приготовления пищи и рабочие столы для подготовки и обработки продуктов, инженер-строитель думы Ливанского края Айнарс Скраманс рассказывает, что строительные работы проводило предприятие ИК „Eko Renovācija”, которое победило на организованной думой Ливанского края закупке, предложив самую низкую цену проведения ремонтных работ - 31942.50 евро вместе с НДС.

### ПРЕДУПРЕЖДАЮТ ОБ ОПАСНОСТИ СЖИГАНИЯ МУСОРА

Комиссия думы Ливанского края по надзору за окружающей средой и порядком предупреждает владельцев частных домов и садовых участков, что разжигание костров на территории города допустимо только после согласования с соседями и согласно Правилам пожарной безопасности, если это не вредит здоровью человека и не угрожает безопасности собственности. Поэтому перед тем как поджигать отходы, подумаем! Горение – это один из главных источников засорения воздуха, к тому же оно вредит здоровью не только самого поджигателя, но и окружающих людей. Мокрая трава и листья долго тлеют, и поэтому загрязняется воздух и в окрестности распространяется неприятный запах, из-за которого трудно дышать.

Пункт 18 Связующих правил думы Ливанского края № 22 от 29 ноября 2010 года „Об общественном порядке в Ливанском крае” предусматривает, что „За сжигание мусора, щепок или пиломатериалов или их закапывание в непредусмотренных для этого местах – предупреждение или наказание в виде денежного штрафа от EUR 70 до EUR 280.”

Будем разумными и подумаем, когда и где можно сжигать траву и листья!

### НАПОМИНАНИЕ РЫБОЛОВАМ

Дума Ливанского края информирует, что 5 августа 2015 года в бассейне реки Даугавы была проведена проверка соблюдения правил рыбной ловли (рейд). Во время проверки внимание было обращено на соблюдение правил рыбной ловли, чтобы у каждого рыбака в возрасте от 16 до 65 лет обязательно была рыболовная карта, а у рыбаков, ловящих рыбу мережкой – рыболовная лицензия.

К сожалению, сравнивая результаты работы с прошлым годом, видно, что количество обнаруженных нарушений правил рыбной ловли в этом периоде не сократилось.

Летом браконьеры чаще всего для добычи рыбы используют сети и переметы. Во время последнего рейда были изъяты 3 рыболовные сети (длиной 70 м, 50 м и 30 м), 3 перемета.

Будем бдительными, отправляясь на рыбалку, и заметив браконьеров, сообщим ответственным специалистам. Инженер среды думы Ливанского края Гунита Вайводе, тел.: 22024485.

Руководитель сектора Отдела по контролю за ресурсами Государственной службы среды Эдвинс Гасперович, тел.: 26146127.



## Коллектив "Rūķīši" желает – успешного нового 2015/16 учебного года!

*Выпускники 2015 года ДОУ "Rūķīši" готовы к школе*

Со светлыми мыслями и открытой душой мы, коллектив ДОУ „Rūķīši“, каждый год встречаем детей, чтобы снова и снова дать им лучшее.

Спасибо родителям, которые доверяют нам самое дорогое, что у них есть! Спасибо Вам за отзывчивость, чуткость, понимание, добрые слова, светлую улыбку и помощь, воспитывая и подготавливая детей к школе. **И в дальнейшем вместе с Вами будем делать все самое необходимое, чтобы ребенок открыл себя, свои способности и понял, что мир полон чудес, только надо уметь это разглядеть и оценить.**

**В новом учебном году всем желаем - большой любви, душевного тепла, сердечной мудрости и терпения, провожая детей по дороге школьных знаний!**

*От имени коллектива дошкольного образовательного учреждения "Rūķīši", заведующая Айя Гругуле*

## НОЧЬ КУЛАКОВА – 22 АВГУСТА!

В этом году исполняется 30 лет с того события 6 июля 1985 года, когда после выступления группы „Pērkonš“ на Огрской эстраде фанаты группы в наплыве полученных на концерте эмоций, протестуя против существующего коммунистического строя, разгромили два пассажирских вагона пригородного поезда. И вот теперь, через 30 лет 22 августа 2015 года на Огрскую эстраду приглашаются все фанаты группы „Pērkonš“ на первую Ночь Кулакова!



22 августа в 21:00 на Огрской эстраде на мероприятии Ночь Кулакова участие примут группы: „Pērkonš“, „Instrumenti“, „Menuets“, Огрский духовой оркестр, хор „Gaudeamus“. Также принять участие на своем фестивале Юрис Кулаков пригласил молодые группы в направлении от родного города Ливаны в сторону Риги – „Krampis“ (Ливаны), Šaha klubs (Айзкраукле), Rīgas Modes (Огре), ближе к утру виниловую дискотеку будут ставить DJ Dambis и Улдис Рудакс (Рига).

Главная роль в Ночи Кулакова остается за группой „Pērkonš“! В репертуар выступления группы Юрис Кулаков включил все хиты: „Zaļā dziesma“, „Slidotava“, „Labu vakar“, „Dziesma par sapumpuroto zaru“, „Gandrīz tautasdziesma“, „Balāde par gulbi“, „Mana dienšķā dziesma“ и др. Вместе с группой „Pērkonš“ также будет выступать и Наурис Пунтулис.

Билеты в кассах „Viļešu paradīze“.

## “Стань краше, мой край” 2015

*(Начала на стр. 11)*

Здесь живут верующие люди, будни которых наполнены Божьим словом и тяжелой работой. Хозяева рассказывают, что в течение девяти лет, с момента разведения сада, он непрерывно менялся, пока для каждого растения было найдено свое место. Без помощи садовника и ландшафтного дизайнера создан ландшафт, смотря на который кажется, что он создан руками профессионала. В хозяйственной зоне также можно наблюдать за необычно богатым урожаем



*Сад Айнара Алберинга*

помидоров и невиданной величины чесноком. Далее комиссия отправилась в Лояни, Рожупской волости. Мама (Гертруда Лояне) и дочь (Антра Индуле) уже десятки лет являются любительницами цветов, и подтверждение тому этот сад, который смело можно назвать коллекцией. Члены комиссии признают, что ощущение как в ботаническом саду, ведь здесь можно увидеть много редких растений. Хозяйка Антра знает названия почти всех растений,



*Лояни Рожупской волости*



*Собственность Надежды Олмяшанской в Арини, Ерсикской волости*

а их много – примерно 300 сортов. Территория сада настолько велика, что только сам ее осмотр требует много сил, поэтому достойно удивления то, как хозяйки с этим справляются. Кроме того, зимними вечерами они создают яркие цветочные узоры, вышивая крестиком.

Последним объектом осмотра было общественное здание – Знотиньская Римско-католическая церковь Богоматери в Сутрской волости. В течение нескольких лет жительницы волости – Паулина Зариня и Янина Упениеце – при поддержке прихожан церкви создавали визуальный облик церкви. В рамках различных проектов сделан ремонт внутренних помещений и благоустроена окрестность. Сутрская волостная управа благодарна многим жителям волости, которые участвовали в субботниках, щедрым хозяйкам, которые каждый год для благоустройства территории церкви дарят саженцы из своих садов и многолетним спонсорам – бывшему жителю волости Волдемарсу Гаварсу.

Результаты конкурса будут сообщены на мероприя-

тии, посвященном дню провозглашения независимости ЛР 18 ноября 2015 года в ЦК Ливанского края, куда будут приглашены все участники конкурса. Победители получат подарочные карты для приобретения новых саженцев в размере до 100 EUR, а все участники в награду получат поездку на „Слет друзей цветов“, который в следующем году состоится в Добеле!

Дума Ливанского края благодарит всех хозяев, которые добродушно согласились принять представителей комиссии и показать свои сады. Как известно, участников конкурса часто заявляют друзья, соседи и знакомые, поэтому для некоторых хозяев это становится сюрпризом. Спасибо, что согласились поделиться красотой, которую создаете своими руками.



*Знотиньская Римско-католическая церковь Богоматери в Сутрской волости*

Красивые и ухоженные сады посетили: **Валия Руиса** – руководитель Сутрской волостной управы и председатель совета общества „Preiļu gājona partnerība“, **Индра Упениеце** – специалист по связям с общественностью думы Ливанского края, **Зане Праневская** – директор Ливанского Детского и юношеского центра, **Инара Грибоника** – главный бухгалтер думы Ливанского края, **Силва Подниец** – хранительница фондов Центра искусства и ремесленничества Латгалии, **Валентина Патмалниец** – заместитель руководителя участка по благоустройству ООО „Līvānu dzīvokļu un komunālā saimniecība“, **Илга Пейсениец** – руководитель Управления образования Ливанского края и **Гатис Пастарс** – представитель местного предприятия „Livani Eko Group“, которое поддерживает этот конкурс.



## Информация от Ливанского участка Отделения полиции порядка Прейльского участка Латгальского регионального управления Государственной полиции о ситуации в Ливанском крае в первом полугодии 2015 года

В первом полугодии 2015 года в Электронном журнале происшествий в Прейльском участке были зарегистрированы 2352 происшествия, что на 285 происшествий больше чем в 2014 году. Из них в Ливанском участке – 1003, или на 139 происшествий меньше чем в 2014 году. На обслуживаемой Ливанским участком территории было составлено 311 протоколов административного нарушения. 79 протоколов административного нарушения – за нарушения связующих правил думы Ливанского края. 43 протокола административ-

ного нарушения – за нахождения в общественном месте в состоянии алкогольного опьянения. 20 протоколов административного нарушения – за курение в неполюженном месте. 6 протоколов административного нарушения – за нарушение правил приобретения, реализации, хранения или перемещения (перевозки) облагаемых акцизным налогом товаров и 6 протоколов административного нарушения за незаконное изготовление (производство), хранение или перемещение алкогольных напитков.

Изъято более чем 150 000 нелегальных сигарет и возбуждено 2 уголовных дела за незаконное хранение, перемещение (перевозку) или реализацию табачных изделий. Также полиция Ливанского участка благодарит жителей города Ливаны и остальных участников праздника за веселое, но спокойное празднование праздника города Ливаны. Информацию подготовил: **Каспарс Смишкэлнс**, начальник Ливанского участка Отделения полиции порядка Прейльского участка ЛРУ Государственной полиции

## В рамках проекта отремонтируют улицы города Ливаны длиной в 6,95 км



ВКЛАД В ТВОЕ БУДУЩЕЕ!

С ноября 2013 года дума Ливанского края реализовала проект №3DP/3.6.1.1.0/13/IPIA/VRAA/016/099 „Улучшение инфраструктуры сети путей сообщения для достижения индустриальных зон и способствования предпринимательской деятельности”.

Упорядоченная транспортная инфраструктура является одной из важнейших предпосылок по обеспечению экономической активности и доступности многоотраслевых услуг и рабочих мест, а также повышению качества жизни жителей.

**В рамках проекта были проведены следующие вложения в транспортную инфраструктуру:**

Реконструкция ул. Спорта, ул. А.Пумпура, ул. Авоту (на участке от ул. Саулес до ул. Межа), ул. Межа (на участке от ул. Спорта до ул. Авоту), ул. Рожу;

Реконструкция ул. Лачплеша (на участке от ул. Ригас до ул. Лачплеша, д. 23) и ул. Саулес (на участке от ул. Саулес, 1 до ул. Ригас);

Реконструкция ул. Заля (на участке от ул. Райна до ул. Авоту), ул. Саулес (на участке от ул. Авоту до ул. Ригас), ул. Авоту (на участке от ул. Ригас до ул. Саулес) и ул. Земгалес;

Реконструкция участков ул. Лиепу и ул. Дзелзцеля;

Реконструкция ул. Дзелзцеля (на участке от ул. Ригас до ул. Дзелзцеля, д.21) и ул. Рупниецибас

в г. Ливаны, Ливанского края; Реконструкция ул. Межа (на участке от ул. Авоту до ул. Заля);

Упрощенная реновация ул. Стирну и муниципальной дороги „Яудземи-Ливаны”.

Общая длина реконструированных в городе Ливаны 12 улиц составила 6.95 км. Проводя реконструкцию сети улиц города, было предусмотрено не только возобновление асфальтового покрытия улиц, но и реконструкция канализационной системы дождевых вод и возобновление освещения, а также ремонт водопроводной и канализационной сети, телекоммуникационной сети и сети электроснабжения на этих улицах. Построены новые сети водоснабжения на улицах Межа, Земгалес, Саулес, Спорта и Заля. Чтобы повысить безопасность движения, а также привлекательность города, были проведены работы по благоустройству территории.

**Срок реализации проекта** - 23 месяца с 1 августа 2013 года до 16 июля 2015 года.

Допустимые расходы проекты составляют 5 610 410,92 EUR, из которых софинансирование ERAF – 3 714 092,03 EUR (66,20%), дотация госбюджета самоуправлению – 168 312,33 EUR (3%) и софинансирование думы Ливанского края – 1 728 006,56 EUR (30,80%).

*Проект реализован в рамках Программы деятельности ERAF „Инфраструктура и услуги”, приоритет дополнения 3.6. „Полицентрическое развитие”, мероприятие 3.6.1.1. „Способствование росту центров развития национального и регионального значения для равномерного государственного развития”.*

### НОВИНКА, НОВИНКА, НОВИНКА!!!

**ДОБРО ПОЖАЛОВАТЬ!!!**

**DTM serviss тел. 26252562**

Ливаны, ул. Ригас, 108а  
**КОНСУЛЬТАЦИИ, РЕМОНТ,  
ДИАГНОСТИКА  
КОМПЬЮТЕРОВ\*ТЕЛЕФОНОВ\*  
МОНИТОРОВ  
ВРЕМЯ РАБОТЫ: Пон.-Пятн.  
с 10.00 – 16.00  
Суб., Воскр. – выходной**

**Sandras Prikules**  
**FOTOIZSTĀDE**  
**Ceļa rādītāja**  
Latgales mākslas un  
amatniecības centrā  
13.08. - 10.09.

### ПРИГЛАШАЮТ УЧИТЬСЯ В ВЕЧЕРНЮЮ ШКОЛУ

Ливанская краевая Вечерняя (сменная) средняя школа принимает лиц без возрастного ограничения для обучения в 2015/16 уч.г. в следующих программах образования (язык обучения - латышский):

Программа обучения педагогической коррекции основного образования - (продолжительность обучения 4 дня в неделю);

Программа дневного отделения общеобразовательного направления общего среднего образования 10, 11 и 12 класс (продолжительность обучения 4 дня в неделю);

Программа заочного отделения общеобразовательного направления общего среднего образования 10, 11 и 12 класс (продолжительность обучения 2 дня в неделю).

Особые предложения:

Отдаленное обучение (возможность учиться, используя школьную электронную среду обучения в интернете).

Индивидуальный подход и поддержка. Помощь молодежи, у которой трудности в обучении.

Образование по интересам (флористика, трудовые и бытовые навыки, вокальный ансамбль).

Прием документов по рабочим дням с 10.00 до 16.00. Подробная информация по телефону 65342942.

**Требуемые документы:** Заявление (заполняют в школе). Удостоверение об основном образовании и копия выписки успеваемости (оригинал необходимо предъявить). Медицинская карта (бланк № 026/ц), если ученику меньше 18 лет, или если ученик достиг 18-летнего возраста – выписка из медицинской карты (бланк № 027/ц). Справка с места работы (если работает). При себе необходимо иметь паспорт.

4 июля этого года умерла наша мама Голдова Татьяна Филипповна. Выражаем самую большую благодарность за слова соболезнования и материальную помощь думе Ливанского края, Язепсу Зукулису, Синтии Егере, работникам нашего коллектива под руководством Зенты Степановны, родным, друзьям, соседям и всем, кто знал нашу маму.

*Александр и Татьяна Голдовы*



От себя лично и имени близких выражаю благодарность руководителю предприятия общественного питания Sīrges Тамаре Симоновичи всем работницам за красиво накрытый стол, вкусные блюда, профессионализм и проявленную чуткость исполняя свои обязанности во время поминок моей мамы Паулины Броки.

*Дигна Рибенице*



От себя лично и от имени родных выражаю сердечную благодарность священнику Ливанской Римско-католической церкви Юрису Зарансу, церковному прислужнику Язепсу Вайводсу, органистке Рите Семейко и певуньям – Астриде Валтере, Наталии Вайводе, Саните Липской, флористу Инессе Валайне за прекрасное богослужение, музыку, песни во время похоронной церемонии моей мамы Паулины Броки.

*Дигна Рибенице*

Как быстро уходят мамы  
И как от нас далеко,  
Запомним лишь ласку рук мы  
И такое родное лицо...



**Наше самое искреннее**

**соболезнование семье Маркотов, маму, бабушку,  
свекровь ОЛЬГУ МАРКОТЕ,  
провожая в последний путь...**

*Все соседи дома «электриков» в Ливанах*

## АДОЛЬФ СИМАНОВИЧ

23.09.1928. – 1.08.2015.



Ночью 1 августа в мир иной ушел долголетний председатель Рожупского сельсовета Адольф Симанович. Человек, который с большим чувством ответственности заботился о своей семье, о своей волости, и на всю жизнь остался верен своему родному краю. Человек, который не делил людей по профессиям и статусу, а ко всем относился одинаково, будь то сельский пенсионер или приехавший из Риги начальник. Искренний и чуткий по отношению ко всем. Человек со своими убеждениями и преданный своим принципам. Таким он останется в нашей памяти.

Адольф Симанович родился 23 сентября 1928 года в деревне Гулбински, Ливанского района, в крестьянской семье. В возрасте девяти лет потеряв отца, на себе ощутил всю тяжесть сельского быта.

Трудовой путь начал в 1951 году как налоговый инспектор в поселке Рожупе. С 1953 по 1962 год был председателем хозяйства Ливанского района „Ziedošā vārpa”. В 1962 году был избран председателем Рожупского сельсовета, и в этой должности проработал до 1990 года. Участвовал в строительстве новой Силу 8-летней школы. Всегда интересовался происходящим в волости – посещал все школьные выпускные и мероприятия детского сада „Bitīte”, где был желанным гостем. Бывшие коллеги о нем говорили следующее - „Любой, кто заходил в кабинет г-на Адольфа, получал приглашение присесть, даже тогда, когда возле двери ждала заведенная машина. Он выслушивал каждого”. Общий рабочий стаж Адольфа Симановича 44 года. В 1971 году он был награжден орденом Трудового Красного Знамени.

Адольф Симанович также был заботливым отцом семейства. Вместе с женой Франциской вырастил двух дочерей, а последние годы ему большую радость доставляла забота о троих внуках, которые все летние каникулы проводили в доме бабушки и дедушки.

Порядок в доме, в усадьбе и в жизни лучше всего характеризует Адольфа Симановича - настоящего хозяина. Вместе с супругой и дочерьми он создал вокруг себя ухоженную среду. Многие годы усадьба этой семьи участвовала в конкурсе думы Ливанского края «Стань краше, мой край». Дом, двор и яблони будут скучать по его трудолюбивым рукам.

Вспоминая г-на Адольфа, многие вспоминают его красивые розы. Они цвели возле сельсовета, цвели и до сих пор цветут в его саду. Перед уходом на вечный покой седой господин радовался тому, что в этом году розы цветут особенно красиво – как будто отдавая дань уважения его насыщенной работой жизни.

**Дума Ливанского края и Рожупская волостная управа выражают самое глубокое соболезнование родным и близким Адольфа Симановича.**

## План мероприятий

**ЦК Ливанского края**  
**5 сентября в 14.00** музыкальная встреча с Евгением Пашкевичем. Вход свободный.  
**12 сентября в 15.00** авторский вечер поэтессы Нины Тилтовой – поэзия и песни. Вход свободный.  
**18 сентября в 19.00** Вселатвийский концертный тур группы GALAKTIKA „Labvakar, draugi!“ € 4,00. Предварительная продажа билетов.  
**19 сентября в 11.30** Большая цепь латгальских народных песен от детского сада „Rūķīši“ до ЦК и Школа латгальских традиций у ЦК. Вход свободный.  
**24 сентября в 19.00** спектакль „Jaunais tētis“ театрального объединения „Panna“. € 5,00; € 7,00; € 8,00.  
**27 сентября в 15.00** спектакль для детей и родителей „Mīsiņa krokodils“. € 2,00. Предварительная продажа билетов. Детям до 4 лет вход свободный.  
**27 сентября** Международный фольклорный фестиваль „Rudņoņi“ у Центра ремесленничества. Вход свободный. В 11.00 интерактивное занятие „Maizis kukuleiša stāsts“, в 12.00 праздник хлеба в Ливанах, „Большой дегустационный стол“.  
**Рожупский ДК**  
**21 августа в 20.00** на Рожупской эстраде Слет танцевальных музыкантов „Rožupes ritmos jau – 20“. € 4,00, после 24.00 € 5,00. Детям до 11 лет вход свободный. Ведет мероприятие колоритная группа „Latgales dāmu pops“. Во время мероприятия представление

огненного шоу / Fireshowstudio - Даугавпилс/ и праздничный салют!  
**Туркский ДК**  
**28 августа в 14.00** мероприятие детских игр и мультфильмов „Laba bija vasariņa...“. Вход свободный.  
**Сутрский ДК**  
**24 сентября** в сотрудничестве с библиотекой – посвященное 150-летию Райниса и Аспазии мероприятие дня поэзии „Ak, sirds, tev pašai sevi jāsatop...“ Встреча с руководителем музея Райниса „Jasmūža“ Солвитой Брувере. Вход свободный.  
**Ерсицкий ДК**  
**26 сентября в 21.00** Осенний бал, играет группа „Līeravots“. € 3,00; после 23:00 € 4,00.  
**Рудзатский ДК**  
**22 августа** праздник Рудзатской волости. **Программа:** в **9.00** Неугомонный Будильник от ул. Миера, 1 до ул. Миера, 13. **У Рудзатской средней школы:** в **10.00** открытие праздника спорта „Сельскохозяйственный“, в **17.00** ярмарка „„Делай сам“, в **19.00** праздничный концерт „Rudzu vārpas stāsts“, с **22.00 – 03.00** танцы, играет группа „Bruģis“. В **помещениях Рудзатского ДК в 20.30** премьера спектакля В.Пумпуре „Kaimiņu būsana“ Рудзатского театрального коллектива „Okūts“. Вход на все мероприятия свободный.  
**26 сентября в 11.00** Международный фольклорный фестиваль „Rudņoņi“. Вход свободный. Праздник хлеба в Рудзатской волости.

## Фирма „Evrokar Serviss“ предлагает:

**Окна из профиля WITAL, Века. До 30 августа АКЦИЯ – окна толщиной 80 мм по цене 70 мм!** На все окна – 15% скидка!!!  
 Большой выбор **наружных металлических дверей, межкомнатных дверей, дверей PVC.**  
**Жалюзи** всех видов и размеров. **Новинка – „День – ночь“!** **Антимоскитные сетки** любого размера на окна и балконные двери.  
**Гаражные ворота**  
**Металлические и пластиковые заборы** разных размеров.  
**Замки на окна** для безопасности Ваших детей и защиты от воров.  
 Установка окон, дверей, жалюзи.  
**Замеры и консультации – БЕСПЛАТНО!!!**  
**Наш адрес: ул.Ригас 75 (здание бывшего универмага), м.т. 28662730**

## ПРОСЬБА ПОДДЕРЖАТЬ ИЗДАНИЕ ПОЭТИЧЕСКОГО ФОТОАЛЬБОМА „LATGALES SIRDSPUKSTI“

Банк проектов коллективной инвестиционной платформы просит поддержать издание созданного обществом „Balvu olūts“ поэтического фотоальбома „Latgales sirdspuksti“. В альбоме собраны работы 150 латгальских поэтов и фотографов – поэзия на латышском, на русском, на латгальском и даже на белорусском языке. Ливанский край в этом альбоме представляют: Янис Магдаленок, Галина Петерсоне, Рита Семейко и Любовь Мельниченко.  
 За собранные средства будут изданы 1000 альбомов, из которых 500 альбомов попадут в школьные, волостные и городские библиотеки Латгалии, в свою очередь остальные 500 экземпляров будут отданы в собственность авторов, спонсоров и самоуправлений. Поддержав издание альбома „Latgales sirdspuksti“ на сайте Банка проектов <https://projektubanka.lv/projects/albumslatgalessirdspuksti>, каждый, кто вложит 15 евро, получит экземпляр одной книги по почте или в каком-либо из мероприятий презентации книги. Вложив 50 евро, Ваше имя и фамилия или логотип предприятия будет включен в список спонсоров на титульном листе книги.



## БАСКЕТБОЛ ДЛЯ ЮНИОРОВ „METAM GROZĀ 2015“

В субботу, **29 августа в 11.00** в спортивном зале Ливанской 1 средней школы состоится турнир по

баскетболу „Metam grozā 2015“ для мальчиков 2002-2003 года рождения. Поддержим юных баскетболистов нашего города. Всем добро пожаловать! Также будет конкурс для болельщиков!

## ПРОДАЮТ КУСТАРНУЮ ЧЕРНИКУ

ООО „Purva spēres“ (Туркская вол., Ливанский край) предлагает самим собирать кустарную чернику. Один килограмм кустарной черники 4,00 евро. Ждем вас! Более подробная информация по тел. 26595974.

## Студент, сделай заявку на учебную стипендию Ливанского края!

Дума Ливанского края совместно с предпринимателями, которые предоставляют стипендии - приглашают молодежь подавать заявки на получение стипендии для ОБУЧЕНИЯ В ВУЗах на 2015/16 уч.г.  
 На стипендию можешь претендовать, если:  
 - Ты получил среднее образование, учишься в ВУЗе и не старше 24 лет;  
 - у Тебя хорошие и отличные оценки;  
 - Ты учишься в аккредитованном ВУЗе и в аккредитованной программе обучения;  
 - Ты осваиваешь программу обучения дневного отделения для получения степени бакалавра;  
 - Ты находишься под опекой родителей и родители свое постоянное место проживания декларировали в Ливанском крае.  
 Анкета для заявки и Положение доступно на: [www.livani.lv](http://www.livani.lv). если необходима подробная информация: звони 6353 07270, пиши [indra.upeniece@livani.lv](mailto:indra.upeniece@livani.lv) или приходи лично в 217 кабинет думы Ливанского края.  
**Подавать заявки на стипендию приглашаем до 30 сентября** в канцелярию думы Ливанского края (210 кабинет, ул. Ригас, 77, Ливаны).

## Мобильный маммограф Veselības Centrs 4 в Ливанах 24 и 25 августа (у Ливанской больницы, ул. Заля, 44)



Для женщин, которые получили письмо-приглашение от Национальной службы здоровья, в рамках Государственной скрининговой программы обследование проводится бесплатно (срок годности письма-приглашения 2 года со дня отправки).  
**Запись производится по телефону 67 14 28 40 и 27 86 66 55 (просьба заранее подготовить персональный код и номер телефона).**  
 Более подробная информация на [www.mamografija.lv](http://www.mamografija.lv) или пишите на е-почту [info@mamografija.lv](mailto:info@mamografija.lv)

## Регистрация актов гражданского состояния В ОТДЕЛЕНИИ ЗАГСА ЛИВАНСКОГО КРАЯ за период времени с 01.07.2015 по 31.07.2015.

### Зарегистрированные умершие:

Рута Рудзате (1927), Татьяна Голдова (1933), Геновефа Заране (1933) Хелена Сотника (1932), Ирина Якубенюк (1971), Скайдрите Пуновская (1946), Андрей Дидрикссон (1961), Регина Лаура (1927), Валдис Журила (1945).

Выражаем соболезнование родным и близким.



Среди многих звезд жизни загорелась и твоя звезда...  
**Зарегистрированные новорожденные:** Малика, Лаура, Кристиан, Милана, Дайна Мария, Александр, Рейнис, Мартиныш, Дарта.

Твоя дорога будет моей, Твой дом и Твоя судьба - мои. Куда Ты пойдешь, туда я пойду...

**Зарегистрировано:** 4 брачных союза в Отделении ЗАГСА Ливанского края, 6 брачных союзов в Ливанской Римско-католической церкви.

Информацию подготовила инспектор Отделения ЗАГСА Ливанского края **Анита Вилцане**



Выражаю благодарность силачу Артису Пливде (справа) и Интарсу Саускаю за помощь в перемещении 255-килограммовой кузнечной наковальни.

**Кузнец Валерий Константинов**

Спасибо всем, кто поддержал мою кандидатуру на присвоение звания „Почетный гражданин города Ливаны 2015“. Спасибо за прекрасные цветы, добрые пожелания, сердечные смс сообщения и телефонные звонки. Спасибо за ваши добрые мысли, ласковые взгляды, искренние беседы при встрече. Давайте чаще будем говорить друг другу добрые слова!

**Венеранда Цауне**

Благодарим Виталия Карклиса за приглашение на торжество своего 85-летнего юбилея, которое состоялось 8 августа. Было приятно всем вместе окунуться в воспоминания о детстве. Большое спасибо заведующей кафе „Sipres“ Тамаре Симанович и ее персоналу за вкусные праздничные блюда, а также капелле „Jūlijs“ за веселые песни и танцы. Всем желаем крепкого здоровья и долгих лет жизни.

Соседки детских лет:

**Мария из Ливан**  
**Анна, Аусма, Анита из Риги**

Следующий номер информационного издания „LĪVĀNU NOVADA VĒSTIS“ выйдет **14 сентября**

Газета всем жителям края доставляется бесплатно. Если не находите ее в своем почтовом ящике, звоните по телефону 65307270

Reģistrācijas apliecība Nr. 000701886  
 Izdevējs – Līvānu novada dome  
 Atbildīgā par izdevumu – sabiedrisko attiecību un ārējo sakaru daļas vadītāja Ginta Kraukle  
 Tulkojums – Irēna Gendele

Kompjūtermaketēšana SIA «Latgales druka»  
 Tirāža – 6010 eksemplāri  
 Iespiests SIA «Latgales druka»  
 Izmantotas G. Kraukles, J. Magdalēnoka, I. Upenieces un autoru foto

Redakcija: Līvāni, Rīgas ielā 77, LV-5316  
 Tāl. 65307270, mob. t. 29492184, 217. kab.  
 e-pasts: [ginta.kraukle@livani.lv](mailto:ginta.kraukle@livani.lv)  
 Lasiet internetā: [www.livani.lv](http://www.livani.lv)  
 Par rakstu un sludinājumu saturu atbild autori